

CONTENTS

Acknowledgements	v
Foreword to English edition	vii
List of Figures and Tables	xv
Introduction	1
A conversation between deaf-blind people	1
Organization of the book	3
1. Deaf-blindness and communication	5
1.1 Deaf-blindness	5
1.2 Deaf-blind people and their communication	7
1.2.1 People born deaf-blind	8
1.2.2 Swedish-speaking deaf-blind people	8
1.2.3 Deaf-blind people who use sign language	9
2. Material	13
2.1 Informants	13
2.2 Recordings	14
2.2.1 Problems of observation	17
2.2.2 Transcription	18
3. Conversing	23
3.1 Conversational analysis	23
3.2 Conversation structure	24
3.2.1 Conversational units: turns, adjacency pairs and sequences	24
3.2.2 Conversational turns	25
3.2.3 Adjacency pairs	26
3.2.4 Sequence	27

3.3	Transition relevance places	27
3.4	Feedback in conversation	28
3.5	Signals regulating conversation in sign language	30
3.5.1	Introductory signals	30
3.5.2	Continuation or turn change	31
3.5.3	Feedback	31
3.5.4	Closing	32
4.	Sign language and conversation positions	33
4.1	Sign structure	33
4.2	Monologue position	42
4.2.1	Monologue position from A s perspective	44
4.2.2	Monologue position from B s perspective	46
4.3	Sign structure in monologue position	47
4.3.1	Articulator	48
4.3.2	Place of articulation	48
4.3.3	Articulation	49
4.4	Dialogue position	55
4.4.1	Dialogue position from A s perspective	56
4.4.2	Dialogue position from B s perspective	57
4.5	The manual part of the sign structure in dialogue position ...	58
4.5.1	Articulator	58
4.5.2	Place of articulation	59
4.5.3	Articulation	62
4.5.4	Some comparisons between monologue and dialogue position	67
4.5.5	Variations involving contact point	71
4.6	Summary	75
5.	Tactile conversation regulation	77
5.1	Conversational turns among deaf-blind conversation participants	77
5.2	Conversation levels in tactile conversation	82

5.2.1	Rest level	83
5.2.2	Turn level	83
5.2.3	Hesitation level	84
5.2.4	Turn change level	85
5.3	Turn change	85
5.3.1	Turn change markers	86
5.3.2	Signing in the turn zone	90
5.3.3	Turn changes with a left-handed deaf-blind person	92
5.4	Conversation regulation between a deaf-blind person and a sighted deaf person	96
5.5	Repairs in tactile sign language	99
5.5.1	Self-initiated self-repair	100
5.5.2	Other initiation/self-repair	102
5.5.3	Other-initiation/other-repair	103
5.6	Tactile feedback	105
5.6.1	Non-linguistic feedback	105
5.6.2	Linguistic feedback	108
5.6.3	Repetition as feedback	108
5.6.4	Conversation levels and feedback	109
5.6.5	Receiver feedback	111
5.6.6	Continuation signals	111
5.6.7	Understanding	112
5.6.8	Agreement	117
5.7	Summary	119
6.	Questions	121
6.1	The function and form of questions	121
6.1.1	Interrogative clauses	122
6.1.2	Function of the interrogative clause	124
6.2	Interrogative clauses in sign language	125
6.2.1	Yes/no questions	126
6.2.2	Wh-questions	127
6.2.3	The VAD (WHAT) gesture	130
6.3	Questions in the conversations of deaf-blind people	133

6.3.1	Questions without manual signals?	133
7.	Yes/no questions	137
7.1	Extended duration	139
7.2	Pointing to the addressee	143
7.3	Other characteristic features	151
7.4	Summary	159
8.	Alternative questions	161
9.	Wh-questions	163
9.1	Question-words	164
9.1.1	Position of the question-word	165
9.2	Number of question-words	169
9.3	Without a question-word	172
9.4	Extended durations	176
9.5	Pointing to the addressee	177
9.6	Other characteristic features	178
9.7	Reported questions and reflective questions	180
9.8	Summary	185
10.	Support turns	187
10.1	Support questions	188
10.1.1	Questions that request feedback	189
10.1.2	Questions that request clarification	191
10.1.3	Non-linguistic signals	194
10.1.4	Extended duration and repetition	197
10.2	Summary	200
	Conclusion	203
	Bibliography	205

Appendices

Appendix 1

Yes/no questions 213

Appendix 2

Alternative questions 225

Appendix 3

Wh-questions 227

Appendix 4

Reported questions and reflective questions 235

Appendix 5

Support turns 239

 Questions that request feedback 239

 Questions that request clarification 240

 Questions that request clarification (with question words) 242

 Non-linguistic signals 244

Appendix 6

Principles of transcription 247

Subject Index 249